

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15270221

18.12.2025 - 09:24

VENDOR -PLANT: 2001 RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NO: 91025660 -NUMBER: W0703270

UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: EMERGENCY TRAN
CARRIER: SONDERFAHRT
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 734

FTE automotive systems GmbH Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr. 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-Fischbach

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT	
25882350	M0147235		240	PC S/ shift actuator assy	550004758301
18.12.2025	MGS27809.4.1F				
010	VP: 10	-TBA-500086	X	0 X500086	25882350
	VP: 40	-TBA-507110	X	6 X507110	
	VP: 10	-TBA-507111	X	0 X507111	
	VP: 10	-TBA-520922	X	0 X520922	
TEXT: VERFALLDATUM: 16.12.2025					

***** E N D E *****

5016289042
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)
19 DIC 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr.

91025660

3) Frachtauftrags-Nr.

Seite 1

FTE automotive systems GmbH
Pascalstraße
96106 Fischbach

Tel Versand: 09531/81-7617

Herr Joachim WEIGAND

5) Beladestelle
Fischbach

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 15270221

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

70327

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN (IT)

14) Anliefer-/Abladestelle:

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

FRACHTAUFTRAG

6) Datum

18.12.2025

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

SONDERFAHRT

*

Telefon:

Telefax:

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 18.12.2025 17) Eintreff-Zeit 00:00:00

16a) Abhol-Datum 18.12.2025 17a) Abhol-Zeit 00:00:00

18) Zeichen und Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21)	22) Inhalt	23) Lademittel	24) Bruttogewicht
25882350	0010 0010	TBA-500086 80x60x105	0	Bremsen/Kupplungsteile	318	733,90

25) Summen

0010

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

0 CD3

27) 318

28) 733,9

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

DAP MODUGNO (Ba

32) Warenwert fuer SVS/RVS

8.332,80 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur

34) Versender Nachname

35) Anlagen

KFZ
PP422FJ

36) Auftrags-Nr. Kunde 550004758301

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart SONDERFAHRT

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers:

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Verfader Nachname

43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers
obige Sendung vollständig und in ordnungsgem. Zustand übernommen.

Datum Uhrzeit Unterschrift

Es gelten die eigigen dt. Spediteurbedingungen (ADSp).
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 15270221

Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 15270221



1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) FTE automotive systems GmbH Pascalstr. 1 96106 Ebern-Fischbach Tel Versand: 09531/81-7617 Herr Joachim WEIGAND			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL		
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (Bari) BA			16 Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SONDERFAHRT * MH SOUL, s.r.o. ⑥ Malinova 5607/12 058 01 Poprad IČO: 54076455 DIČ: 2121572266 IČ DPH: SK2121572266		
3 Lieu Prévu pour la livraison Ausladestelle des Gutes Lieu / Ort: MODUGNO (Bari) Pays / Land: IT			17 Transporteur successifs (no, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu / Ort: Ebern - Fischbach Pays / Land: DE Date / Datum			18 Reserves et observations des transporteurs Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Documents annexés Beigefügte Dokumente 15270221					
6 Marques et numéros Markierung	7 Nombre des colis Anzahl der Pal.	8 Mode d'emballage Art der VP	9 Mode Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 No statistique Statistiknr.	11 Poids brut, kg Bruttogewicht
	0010	Packmittel	Bremsen/Kupplungsteile		733,920
Classe:	Chiffre:	Lettre:		Summe KG	733,920
Klasse:	Ziffer:	Buchstabe:			
13 Instructions de L'expéditeur (formalités douanières et autres) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			ADR		
15 Prescription d'affranchissement Frachtzahlungsanweisung			20 Convention Particulières Besondere Vereinbarungen		
21 Etablie à Ausgefertigt in Fischbach			24 Réception des marchandises Gut empfangen le/am:		
22 (Signature et timbre du transporteur) Unterschrift und Stempel des Frachtführers		23 MH SOUL, s.r.o. ⑥ Malinova 5607/12 058 01 Poprad IČO: 54076455 DIČ: 2121572266 (Signature et timbre du destinataire) Unterschrift und Stempel des Empfängers			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbebetreibender im sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Kennzeichen PP422F7 Nutzlast in KG		
Kfz. Anh.			19 DIC 2025 "Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità		

